

# 逍遙境外

宏傑中國 MANIVEST CHINA



本期提要：

2015年BVI商業公司法修訂

開曼群島就董事及高級職員的申報要求進行公司法案修訂

外管局發布《內地與香港證券投資基金跨境發行銷售資金管理操作指引》

—促進規範內地與香港基金互認

活動：宏傑集團廿九周年慶典圓滿成功



## 2015年BVI商業 公司法修訂

BVI商業公司(修訂)法已於近日刊登憲報並將於2016年1月1日正式生效。此次BVI商業公司法的修訂涉及的內容較多，對於違反法例規定產生的罰款也有大幅增加，在此我們提醒客戶註意，BVI公司的設立與維護須符合修正案的規定，以免產生不必要的罰款及影響公司的正常運作。修改的主要內容包括：

### 1.財務記錄和存檔：

公司需保存會計記錄和相關文檔，以確保能顯示及解釋公司的財政狀況及交易資料。而公司必須就保存會計記錄和相關文檔的地點以及其負責人通知代理人。如有需要，代理人需要依照監管當局要求，向公司索取資料，違規者將被罰款USD 50,000。

### 2.董事名冊：

目前BVI公司的董事名冊是存檔於註冊代理人處，新法案規定2016年12月31日之前需要將董事名冊歸檔於公司註冊處。由2016年起，所有新成立公司的董事名冊需於首任董事委任的14天內歸檔。其後變更則需於變更的21天內歸檔。歸檔後的董事名冊是不公開的，公眾不能查冊董事名冊的內容。資料的披露原則跟現時一樣，必須是由相關監管及執法部門基於特定情況，才可以取得資料。

### 3.股東名冊：

新法案對於股東名冊是否存檔於公司註冊處提供了選擇性，意味着股東名冊不一定歸檔，祇需保存於代理人辦事處即可。若選擇了歸檔，當股東名冊

發生變動時，更新後的副本也必須進行歸檔，但是對於變動停止時可以祇通過通知的方式告知公司註冊處。

#### 4. 董事向註冊代理人發出決議：

新法案規定，若董事向註冊代理人發出由董事會決議的指示，代理人則必須遵行。此外註冊代理人必須承認和接受公司股東對董事人員的任免。

#### 5. 非現金對價股份發行：

新法案有關發行非現金對價股份決議對董事會的要求如下：

董事局決議案必須聲明確認(1)有關發行股份的數量；(2)對價股份的價值不少於發行的股份額。

#### 6. 押記名冊：

新法案規定若押記名冊發生變動，公司必須在**14天**之內通知註冊代理人。

#### 7. 費用及罰款：

新法案增加了一些違反規定的罰款情況：

- ▲ 未授權的不記名股票轉換罰金由**US\$10,000**增加到**US\$50,000**
- ▲ 未按規定保存股東名冊的罰款由**US\$1,000**增加至**US\$30,000**
- ▲ 未按規定將會議記錄及相關文檔保存在註冊代理處的罰款由**US\$10,000**增加至**US\$50,000**
- ▲ 未將發行不記名股票交由監管人將罰款**US\$50,000**

## 開曼群島就董事及高級職員的申報要求進行公司法案修訂

開曼群島公司法案已於2015年11月2日進行修訂實施，主要內容為更改董事及高級職員的申報要求。

內容主要包括：

- ◆ 有關董事及高級職員的任何變更，公司須於60天內（以往為30天）通知註冊處；
- ◆ 對於違反有關規定的最高罰款由每項1,500開曼元（1,830美元）降低至每公司罰500開曼元（610美元），並且若有5家及以上的公司違反有關規定，則總高罰款限額為2,400開曼元（3,050美元）；
- ◆ 規定了臨時豁免期，並且規定在此期間內註冊處將不會徵收任何延遲申報董事及高級職員變更的罰款。

#### 宏傑觀點：

開曼公司作為有利的海外投資工具，一直以其保密性、上市優勢、避稅等特點倍受海外投資者青睞，但以往開曼公司的成立程序相對來說比較嚴格，公司年度維護費用和逾期罰款規定和其他離岸公司相比也相對高昂。此次開曼公司法案的修訂延長了徵收罰款前的申報期；大大降低了逾期申報的收費。這對於選擇開曼公司作為離岸工具的客戶無疑是個好消息。

## 外管局發布 《內地與香港證券 投資基金跨境 發行銷售資金管 理操作指引》 —促進規範內地 與香港基金互認

兩岸基金互認已於2015年7月1日正式實施。近日，中國人民銀行、國家外匯管理局發布《內地與香港證券投資基金跨境發行銷售資金管理操作指引》，以規範內地與香港兩地基金互認。從香港基金內地發行、內地基金香港發行、資金及匯兌管理、統計監測及監督管理等四個方面對兩地基金互認進行了規定。《指引》主要內容包括：

首先，《指引》明確，中國人民銀行及其分支機構對證券投資基金跨境發行銷售所涉人民幣賬戶和人民幣資金跨境收支實施監督、管理和檢查。國家外匯管理局及其分局、外匯管理部對證券投資基金跨境發行銷售實行信息報告管理，並就其所涉的外匯賬戶開立、資金匯兌、收付和使用等實施監督、管理和檢查。

其次，《指引》提出，基金跨境發行募集資金可以人民幣或外匯形式進出，涉及貨幣兌換的，可由托管人或代理人直接在銀行辦理；鼓勵跨境發行銷售以人民幣計價和跨境收付；國家外匯管理局僅對基金互認總額度進行監控，不對單家機構的額度、單祇產品的額度進行審批。

第三，對於兩地互認基金募集資金淨導出(入)規模上限，《指引》明確，初期均為等值3000億元人民幣，當募集資金淨導出(入)規模達到等值3000億元人民幣，香港(內地)基金管理人應在公告之日起暫停內地(香港)基金註冊(認可)以及跨境發行銷售相關工作，直至此後國家外匯管理局官方網站公布匯出(入)月度資料時，淨導出(淨匯入)資金規模低於等值3000億元人民幣為止。香港(內地)基金內地(香港)發行募集資金規模原則上不得超過基金總資產的50%。

最後，《指引》還提出，實施信息報告制，互認基金信息報告手續下放至托管人(銀行)或代理人(銀行或基金公司)辦理；建立系統化數據統計和報送程序，無需手工填報或重復報送。

### 宏傑觀點：

此項《指引》的發布將為深化內地與香港金融合作，促進內地與香港資本市場共同發展，支持與規範兩岸公開募集證券投資基金互認工作提供更有說服力的支持。對於有意向開展兩岸基金業務的客戶提供了更為有利的政策保障。

## 活動：宏傑集團 廿九周年慶典圓 滿成功

值此宏傑集團成立廿九周年之際，宏傑集團分別於上海和香港舉辦兩場周年慶典活動。

### 宏傑集團廿九周年慶典晚宴精彩回顧

2015年11月16日，宏傑集團廿九周年慶典晚宴於上海萬麗酒店成功舉辦。此次慶典晚宴吸引了近百位來自兩岸政府機構、國內外資本市場機構、上市公司及500強等知名企業的律師、會計師、企業家等專業人士。各界嘉賓歡聚一堂，共同慶祝宏傑集團廿九周年生日。

晚宴開幕前，由宏傑集團中國區董事總經理唐文靜女士、宏傑亞洲有限

公司董事何文傑會計師以及香港貿易發展局上海代表黃麗嫻女士和香港交易及結算所有限公司華東區代表劉雲志先生致開幕致辭，共同開啓宏傑廿九周年慶典晚宴的序幕。

當晚的慶典活動以私人定制、高水準爲基調，圍繞國際資本市場探討交流全球資產配置的各種法律、財稅、信託等工具的實際操作。爲了便於與會嘉賓交流和分享宏傑的喜悅，我們爲嘉賓準備了晚餐和精彩的表演。此次晚宴在愉快、歡樂的氣氛中落下帷幕。

#### 宏傑集團廿九周年慶典—香港酒會

宏傑集團於2015年11月19日在香港舉辦廿九周年慶典酒會，當晚酒會有各大律師、律師、會計師、合作伙伴及朋友出席，共同分享宏傑廿九周年的成績與喜悅。

在過去的29年中，宏傑秉承着“源於亞洲、基於亞洲、服務全球”的理念，扎根香港，通過在上海、杭州和澳門的分公司及辦事處，爲國際知名企業及專業顧問提供海外紅籌架構、跨境投融资規劃和國際財稅諮詢等全方位一站式服務。

感謝各界專業人士及合作伙伴多年的支持與信任，宏傑在未來的合作中將會繼續爲您提供專業與真誠的服務，共同期待開創合作共贏的新局面。



- ① 宏傑集團中國區董事總經理唐文靜女士致開幕辭
- ② 宏傑亞洲有限公司董事何文傑會計師致開幕辭
- ③ 香港交易及結算所有限公司華東區代表劉雲志先生致開幕辭
- ④ 香港貿易發展局的上海代表黃麗嫻女士致開幕辭
- ⑤ 嘉賓齊聚一堂 共襄盛舉（上海）
- ⑥ 酒會中嘉賓把酒言歡 交流愉快（香港）

#### 宏傑香港總辦事處

#### 宏傑上海

#### 宏傑杭州

#### 宏傑澳門

地址	香港灣仔皇后大道東43-59號東美中心1405-1407室	中國上海市靜安區愚園路172號環球大廈A座2402室	中國杭州市拱墅區莫幹山路218號中聯大廈A幢802室	澳門新口岸北京街174號廣發商業中心10樓E座
電話	( 852 ) 2851 6752	( 86 21 ) 6249 0383	( 86 571 ) 8523 0717	( 853 ) 2870 3810
傳真	( 852 ) 2537 5218	( 86 21 ) 6249 5516	( 86 571 ) 8523 2081	( 853 ) 2870 1981
電郵	Enquiry@ManivestAsia.com	Shanghai@ManivestAsia.com	Hangzhou@ManivestAsia.com	Macao@ManivestAsia.com
臺灣客戶免費專線:	00800 3838 3800	中國客戶免費專線:	400 668 1987	

本人希望以電郵方式收取《逍遙境外》

本人希望介紹我的朋友收取《逍遙境外》

姓名 ( 中文 )

( 英文 )

公司名稱:

地址:

電話:

傳真:

電子信箱:

請填妥以上表格，郵寄至：上海市靜安區愚園路172號環球世界大廈A座2402室（郵編：200040），或傳真至：（8621）62495516，也可以發電子郵件至：Shanghai@ManivestAsia.com